паспорт безпеки

згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 08.01.2026 версія № 10 змінена версія від: 08.01.2026

* РОЗДІЛ 1: Назва речовини/суміші і підприємства

- **1.1 Ідентифікатор продукту**
- **Торгова назва:** **ABIBLUE NF - засіб проти налипання бризок**
- **1.2 Важливе ідентифіковане застосування речовини/суміші і нерекомендовані застосування** Виявлені використання: Тільки для професійних користувачів!
- **Категорія продукту** PC24 Lubricants, greases, release products
- **Застосування речовини/суміші** Анти-розбризкування (готовий до використання)
- **1.3 Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки**
- **Виробник/постачальник:** Alexander BINZEL
  Schweisstechnik GmbH & Co.KG
  Postfach 10 01 53 / D-35331 Giessen
  Tel.: +49 (0) 6408 / 59-0
  Fax: +49 (0) 6408 / 59-191
  Mail: technischedokumentation@binzel-abicor.com
- **Відділ, який надає довідкову інформацію:** Technical Documentation ABICOR Binzel
  technischedokumentation@binzel-abicor.com
- **1.4 Телефон екстреного зв'язку:** Ambulance
  103@health.kiev.ua
  +38103

РОЗДІЛ 2: Можлива небезпека

- **2.1 Класифікація речовини або суміші**
- **Класифікація згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008** Продукт не класифікований згідно з Розпорядженням CLP.
- **2.2 Елементи маркування**
- **Маркування згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008** відсутній
- **Піктограми загроз** відсутній
- **Сигнальне слово** відсутній
- **Вказівки щодо небезпеки** відсутній
- **2.3 Інші небезпеки**
- **Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.

РОЗДІЛ 3: Склад/ інформація про складники

- **3.2 Хімічна характеристика: суміші**
- **Опис:** Суміш: складається з нижченаведених речовин.
- **Небезпечні складники:** відсутній
- **Додаткові вказівки:** Текст наведених даних щодо небезпеки див. у розділі 16.

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

- **4.1 Опис заходів першої допомоги**
- **Загальні вказівки:** Негайно зняти предмети одягу, забруднені продуктом.
  Не залишати постраждалого без нагляду.
  Індивідуальний захист особи, котра надає першу допомогу.
  Вивести/винести постраждалого з небезпечної зони і покласти.
- **При вдиханні:** У непритомному стані покласти на бік і перевозити у стабільному положенні на боці.
  Забезпечити доступ свіжого повітря, при наявності скарг звернутись до лікаря.
- **При контакті зі шкірою:** Негайно змити водою з милом і добре сполоснути.
  У разі симптомів підліковуватися
- **При контакті з очима:** Звернутись за медичною допомогою.
  Впродовж кількох хвилин промити очі під проточною водо, повіки тримати відкритими. При тривалих скаргах проконсультуватись з лікарем.
  Захистити неушкоджене око.
- **При потраплянні у шлунково-кишковий тракт:** У разі симптомів підліковуватися.
  При тривалих скаргах проконсультуватись з лікарем.

(продовження на сторінці 2)

паспорт безпеки

згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 08.01.2026 версія № 10 змінена версія від: 08.01.2026

Торгова назва: ABIBLUE NF - засіб проти налипання бризок

(продовження сторінки 1)

- **4.2 Найважливіші симптоми та впливи, гострі та уповільненої дії** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **4.3 Покази для негайного звернення до лікаря та необхідність в особливому лікуванні** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

РОЗДІЛ 5: Заходи з пожежогасіння

- **5.1 Засоби пожежогасіння**
- **Відповідні засоби пожежогасіння:** CO2, вогнегасний порошок або розсіяний струмінь води. Велику пожежу гасити розсіяним струменем води або спиртостійкою піною.
Узгодити заходи з пожежогасіння з умовами навколишнього середовища.
- **Засоби пожежогасіння, непридатні з міркувань техніки безпеки** Повнонапірний струмінь води
- **5.2 Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш** CO2
При нагріванні або у випадку пожежі можливе утворення отруйних газів.
Окиси азоту (NOx)
Окис вуглецю (CO)
- **5.3 Поради для пожежників**
- **Спеціальне захисне спорядження:** Не вдихати гази, які утворились внаслідок вибуху чи пожежі.
- **Додаткові дані** Залишки від пожежі та забруднену води після гасіння пожежі утилізувати згідно з приписами компетентних органів.

РОЗДІЛ 6: Заходи при випадковому потраплянні у навколишнє середовище

- **6.1 Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях** Забезпечити достатню вентиляцію.
Носити індивідуальних захисний одяг.
Уникати контакту зі шкірою та очима.
- **6.2 Заходи з захисту навколишнього середовища:** У випадку потрапляння у водойми або каналізацію повідомити компетентні органи.
Запобігати розтіканню по великій поверхні (наприклад, локалізувати або зробити загородження від розливання).
Запобігати потраплянню в каналізацію/поверхневі/ґрунтові води.
- **6.3 Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** Забезпечити достатню вентиляцію.
Збирати за допомогою матеріалу, який зв’язує рідини (пісок, кізельгур, засіб, який зв’язує кислоту, універсальна зв'язувальна речовина, тирса).
Забруднений матеріал утилізувати як відходи згідно з розділом 13.
- **6.4 Посилання на інші розділи** Інформацію щодо безпечного використання див. у розділі 7.
Інформацію про засоби індивідуального захисту див. у розділі 8.
Інформацію щодо утилізації див. у розділі 13.

РОЗДІЛ 7: Використання і зберігання

- **7.1 Застереження для безпечного використання** При належному застосування особливі заходи непотрібні.
- **Вказівки щодо протипожежного захисту і вибухозахисту:** Особливі заходи непотрібні.
- **7.2 Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**
- **Зберігання:**
- **Вимоги до складських приміщень та ємностей:** Зберігати лише у оригінальній бочкотарі.
- **Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:** Зберігати окремо від продуктів харчування.
- **Інші дані щодо умов зберігання:** Захищати від морозу.
Зберігати у сухому місці.
Рекомендована температура зберігання: 5 - 30 ° C
Зберігати ємності щільно закритими.
- **Клас складського приміщення:** 12

(продовження на сторінці 3)

паспорт безпеки

згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 08.01.2026 версія № 10 змінена версія від: 08.01.2026

Торгова назва: ABIBLUE NF - засіб проти налипання бризок

(продовження сторінки 2)

- **7.3 Специфічне кінцеве застосування** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

РОЗДІЛ 8: Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

- **8.1 Контрольні параметри**
- **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці**
- **Додаткові вказівки:** Основою послужили списки, чинні на момент укладення паспорта безпеки.
- **8.2 Обмеження і контроль впливу**
- **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:** Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.
- **Засоби індивідуального захисту:**
- **Загальні заходи з захисту і гігієни:** Необхідно дотримуватись звичайних запобіжних заходів як при роботі з хімічними речовинами.
  Зберігати подалі від продуктів харчування, напоїв і кормів для тварин.
  Негайно зняти забруднений, просочений одяг.
  Помити руки перед перервами або в кінці роботи.
  Уникати контакту з очима і шкірою.
- **Захист органів дихання:** Якщо використовується правильно і в нормальних умовах, захист органів дихання не потрібно.
  Захист органів дихання при недостатній вентиляції.
  Фільтр A/P2
  Засоби захисту органів дихання - фільтри Газові та комбіновані фільтри відповідно до (EN 14387)
- **Захист рук:** Рекомендується профілактичний захист шкіри за допомогою використання засобу для захисту шкіри.
- **Матеріал захисних рукавиць** Вибір відповідних рукавиць залежить не тільки від матеріалу, але й від інших якісних характеристик та відрізняється залежно від виробника. Оскільки продукт приготовлений з кількох речовин, то неможливо прорахувати наперед стійкість матеріалу рукавиць, на основі чого перед застосуванням необхідно провести відповідні випробування.
- **Час проникання для матеріалу захисних рукавиць** Entfällt
- **Захист очей:** Захисні окуляри і захист особи - Класифікація відповідно до EN 166
- **Захист тіла:** захисний одяг (EN 13034)

РОЗДІЛ 9: Фізичні та хімічні властивості

- **9.1 Інформація про основні фізичні та хімічні властивості**	
- **Загальна інформація**	
- **Агрегатний стан**	Рідкий
- **Колір:**	Синій
- **Запах**	Характерний
- **Поріг сприймання запаху:**	Не визначено.
- **Температура плавлення/область плавлення:**	Не визначено.
- **Точка кипіння або початкова точка кипіння й інтервал скипання**	100 °C
- **Займистість:**	Речовина незаймиста.
- **Межі вибухонебезпечності:**	
- **Нижня:**	Не визначено.
Верхня:	Не визначено.
- **Точка займання:**	Не застосовується.
- **Температура розпаду:**	Не визначено.
- **Рівень pH при 20 °C:**	8
- **В'язкість:**	
- **кінематична при 40 °C:**	2,6 mm^2/s
- **динамічна при 20 °C:**	5,1 mPas
- **Здатність до розчинення**	
- **вода:**	Емульгується.
- **Коефіцієнт розподілу (н-октанол/вода):**	Не визначено.
- **Тиск пари:**	
- **Щільність при 20 °C:**	0,99 g/cm^3
- **Відносна щільність**	Не визначено.
- **Щільність пари**	Не визначено.

- **9.2 Інша інформація**	
- **Зовнішній вигляд:**	
- **Форма:**	Рідкий
- **Важлива інформація щодо захисту здоров'я і навколишнього середовища, техніки безпеки тощо**	
- **Температура займання:**	Продукт не є самозаймистим.

(продовження на сторінці 4)

паспорт безпеки

згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 08.01.2026 версія № 10 змінена версія від: 08.01.2026

Торгова назва: ABIBLUE NF - засіб проти налипання бризок

(продовження сторінки 3)

- **Вибухонебезпечність:**	Продукт не є вибухонебезпечним.
- **Зміна стану**	
- **Швидкість випаровування**	Не визначено.

РОЗДІЛ 10: Стабільність та реактивність

- **10.1 Реактивність**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **10.2 Хімічна стабільність**	
- **Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:**	Не розпадається при належному застосуванні.
- **10.3 Можливість небезпечних реакцій**	Даних за небезпечні реакції немає.
- **10.4 Умови, яких необхідно уникати**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **10.5 Несумісні матеріали:**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **10.6 Небезпечні продукти розпаду:**	Даних за небезпечні продукти розпаду немає.

РОЗДІЛ 11: Інформація про токсичність

- **11.1 Інформація про класи небезпеки, що визначені в Регламенті (ЄС) № 1272/2008.**

- **Гостра токсичність:**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Первинна подразнююча дія:**	
- **на шкіру:**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **на очі:**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Сенсибілізація:**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Мутагенність ембріональних клітин**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Канцерогенність**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Токсична дія на репродуктивну функцію**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Специфічна токсичність цільових органів (одноразовий вплив)**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Специфічна токсичність цільових органів (повторний вплив)**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Небезпека для функції дихання**	Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

РОЗДІЛ 12: Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

- **12.1 Токсичність**	
- **Токсичність для водних організмів:**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.2 Стійкість і здатність до розкладання**	здатний до швидкого біологічного розщеплення
- **12.3 Потенціал до біонакопичення**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.4 Рухливість у ґрунті**	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.5 Результати оцінювання PBT і vPvB**	
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):**	Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):**	Не застосовується.
- **12.6 Властивості, що руйнують ендокринну систему**	Відомості про властивості, що руйнують ендокринну систему, див. в розділі 11.
- **12.7 Інша шкідлива дія**	
- **Додаткові екологічні вказівки:**	
- **Загальні вказівки:**	Не зливати /не викидати продукт у довкілля неконтрольованим способом. Клас загрози забруднення води 1 (Самостійна класифікація): низька загроза забруднення води

*

РОЗДІЛ 13: Вказівки щодо утилізації

- **13.1 Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:** Невеликі кількості продукту можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

- **Європейський перелік відходів**	
12 01 09*	Емульсії для машинного оброблення та розчини, які не містять галогенів
15 01 02	Пластмасова упаковка

(продовження на сторінці 5)

паспорт безпеки

згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 08.01.2026 версія № 10 змінена версія від: 08.01.2026

Торгова назва: ABIBLUE NF - засіб проти налипання бризок

(продовження сторінки 4)

- **Неочищені упаковки:**
- **Рекомендація:** Утилізувати згідно з приписами компетентних органів.

РОЗДІЛ 14: Інформація щодо транспортування

- **14.1 Номер за класифікацією ООН або ідентифікаційний номер**	
- **ADR, ADN, IMDG, IATA**	відсутній
- **14.2 Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН**	
- **ADR, ADN, IMDG, IATA**	відсутній
- **14.3 Клас небезпеки вантажу**	
- **ADR, ADN, IMDG, IATA**	
- **Клас**	відсутній
- **14.4 Група упаковки**	
- **ADR, IMDG, IATA**	відсутній
- **14.5 Небезпека для навколишнього середовища:**	Не застосовується.
- **14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача**	Не застосовується.
- **14.7 Морські перевезення навалом у відповідності до інструментів ММО**	Не застосовується.
- **Типові правила ООН (UN "Model Regulation"):**	відсутній

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

- **15.1 Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші**
- **Директива 2012/18/ЄС**
- **Небезпечні речовини за назвами - Додаток I** Жоден зі складників не міститься.
- **15.2 Оцінка безпечності речовини:** Оцінка безпечності речовини не проводилась.

* РОЗДІЛ 16: Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.
Паспорт безпеки також відповідає Додатку I Регламенту (ЄС) № 453/2010 та Додатку II Регламенту (ЄС) № 2020/878.

- **Відділ, який видав паспорт безпеки:** Technical Documentation
- **Дата попередньої версії:** 17.05.2021
- **Номер попередньої версії:** 9
- **Скорочення і абревіатури:**
  ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
  IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
  IATA: International Air Transport Association
  GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
  EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
  ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
  CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
  PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
  vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
- **Літературні джерела**
  - www.echa.europa.eu
  - www.baua.de
  IFA: Institute für Occupational Safety and Health of the German Social Accident Insurance:
  - www.dguv.de/ifa/gestis/gestis-stoffdatenbank/index.jsp
  - www.dguv.de/ifa/gestis/gestis-dnel-liste
- ***Дані, змінені порівняно з попередньою версією**

UA